



# Informe sobre Desarrollo Humano 2005

**La cooperación internacional ante una encrucijada**  
ayuda al desarrollo, comercio y seguridad  
en un mundo desigual



Publicado para el Programa  
de las Naciones Unidas para el  
Desarrollo (PNUD)

Ediciones Mundi-Prensa 2005

Grupo Mundi-Prensa  
Mundi-Prensa Libros, S.A.  
Castelló 37  
28001 - MADRID  
Tel. (+34) 914 36 37 00- Fax (+34) 915 75 39 98  
E-mail: [libreria@mundiprensa.es](mailto:libreria@mundiprensa.es)  
Internet: [www.mundiprensa.com](http://www.mundiprensa.com)

Mundi-Prensa Barcelona  
Consell de Cent, 391  
08009 - BARCELONA  
Tel. (+34) 934 883 492 Fax. (+34) 934 877 659  
E-mail: [barcelona@mundiprensa.es](mailto:barcelona@mundiprensa.es)

Mundi-Prensa México S.A. de C.V.  
Río Pánuco, 141 - Col. Cuauhtémoc  
06500 - MÉXICO D.F.  
Tel. (+525) 55 533 56 58 Fax. (+525) 55 514 67 99  
E-mail: [mundiprensa@mundiprensa.com.mx](mailto:mundiprensa@mundiprensa.com.mx)

Copyright © 2005  
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo  
1 UN Plaza, New York, New York, 10017, EE.UU.

Todos los derechos reservados.  
Queda prohibida la reproducción, transmisión o almacenamiento en un sistema de recuperación de cualquier parte de esta publicación, en cualquier forma o por cualquier medio, sea electrónico, mecánico, fotocopiado, grabado o de otro tipo, sin previa autorización.

ISBN 84-8476-258-0

Impreso por Consolidated Graphics, Glastonbury, CT en papel libre de cloro con tintas vegetales y producido a través de tecnologías compatibles con el medioambiente.

Composición, cubierta y diseño: Grundy & Northedge Information Designers, Londres  
Diseño de la información: Gerald Quinn, Quinn Information Design, Cabin John, Maryland  
Composición: TITL Diseño, Chile  
Editora: Charlotte Denny, Wellington, Nueva Zelanda

Para ver la lista de errores y omisiones del IDH2005 encontradas con posterioridad a la impresión, visítenos en <http://hdr.undp.org>

## Equipo encargado de la preparación del Informe sobre Desarrollo Humano 2005

### Director y redactor jefe

Kevin Watkins

### Investigación, redacción y estadísticas

Haishan Fu (Jefe de Estadística), Ricardo Fuentes, Arunabha Ghosh, Chiara Giamberardini, Claes Johansson, Christopher Kuonqui, Andrés Montes, David Stewart, Cecilia Ugaz (Asesora Principal en Políticas) y Shahin Yaqub.

*Asesor de estadística:* Tom Griffin

*Editora:* Charlotte Denny

*Gerente de producción:* Marta Jaksona

*Composición:* TILT Diseño Ltda.

*Diseño de portada y formato:* Grundy & Northedge Information Designers

*Diseño de información:* G. Quinn Information Design

### Colegas de la Oficina encargada del Informe sobre Desarrollo Humano (HDRO)

El *Informe sobre Desarrollo Humano* es el resultado de un esfuerzo colectivo. Los miembros de la Unidad a cargo de los Informes Nacionales sobre Desarrollo Humano (NHDRU) aportaron detallados comentarios a los borradores del documento y consejos sobre su contenido. Vinculan además el Informe sobre Desarrollo Humano a una red mundial de investigación en los países en desarrollo. El equipo de NHDRU está dirigido por Sarah Burd-Sharps (Directora Adjunta) e incluye a Sharmila Kurukulasuriya, Juan Pablo Mejía, Mary Ann Mwangi y Timothy Scott. El equipo administrativo de la HDRO es responsable del funcionamiento de la oficina y sus miembros son Oscar Bernal, Mamaye Gebretsadik y Melissa Hernández. Las operaciones de la HDRO están a cargo de Yves Sassenrath y Ana María Carvajal y el programa de extensión y comunicaciones de esta oficina está a cargo de Marisol Sanjines y Nena Terrell.

La traducción del Informe sobre Desarrollo Humano 2005 estuvo a cargo de LTS Mundo Traducciones.



# Prefacio

Este es, y lo digo con tristeza, el último Informe sobre Desarrollo Humano cuyo prólogo redactó, puesto que en agosto de este año dejó el cargo de Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). Cuando me incorporé al PNUD en 1999, sostuve que el *Informe sobre Desarrollo Humano* era la perla de los esfuerzos mundiales de la organización en términos de conceptualización y promoción de soluciones. Seis años después y tras igual número de informes, puedo decir con cierto orgullo que el lustre de la perla no ha hecho más que aumentar.

A partir de las sólidas bases construidas durante el primer decenio del Informe, cuando los sucesivos *Informes sobre Desarrollo Humano* introdujeron el concepto de desarrollo humano y le dieron forma, los Informes han ido ganando cada vez más fuerza. Desde la búsqueda de la mejor manera para que las nuevas tecnologías beneficien tanto a ricos como a pobres hasta el énfasis en la importancia fundamental del fortalecimiento de los derechos humanos y la profundización de la democracia para proteger y potenciar a los más vulnerables, el *Informe sobre Desarrollo Humano* ha ampliado sin cesar las fronteras intelectuales del desarrollo humano en el nuevo milenio. Esta ampliación de horizontes se refleja cada vez más en la práctica del desarrollo, particularmente a través de la creciente labor que tanto del PNUD como sus múltiples asociados realizan en terreno y en torno a estos temas tan decisivos.

En resumen, como una opinión sólida e independiente patrocinada por el PNUD, aunque no necesariamente expresión de las políticas de la ONU ni del propio PNUD, los *Informes sobre Desarrollo Humano* se han ganado, a lo largo de estos años y en todo el mundo, una muy merecida reputación de excelencia. Se trata de documentos que desempeñan, además, una función catalizadora indispensable pues ayudan a enmarcar y forjar respuestas concretas a los dilemas que plantean los debates sobre las decisivas políticas de desarrollo de nuestros tiempos. Hoy en día, tal como pone de manifiesto este

Informe, el desafío más importante que enfrenta la comunidad del desarrollo, y posiblemente el mundo entero, es el reto de cumplir los Objetivos de Desarrollo del Milenio antes del plazo fijado en 2015.

Sobre la base de gran parte del trabajo ya efectuado en torno al Proyecto del Milenio de la ONU patrocinado por el PNUD, el *Informe sobre Desarrollo Humano 2003* delineó, en primer lugar, un detallado plan de acción sobre cómo conseguir cada Objetivo. Pero si bien se han logrado avances considerables en muchos países y respecto de diversos Objetivos, en general, aún falta mucho por hacer. A comienzos de este año y a un lustro de la Declaración del Milenio, la revisión que de ésta hiciera el propio Secretario General de la ONU, la cual estuvo muy marcada por el informe final del Proyecto del Milenio de la ONU, formuló un amplio programa que detalla cómo conseguir los objetivos sobre la base del Consenso de Monterrey 2002. La piedra angular de ese pacto histórico es el compromiso contraído por los países en desarrollo de asumir la principal responsabilidad de su propio desarrollo y la garantía que entregaron los países desarrollados en cuanto a brindar pleno apoyo a las estrategias nacionales de desarrollo transparentes y debidamente financiadas, necesarias para conseguir los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

Sin embargo, y como se argumenta persuasivamente en este Informe, este programa no tendrá resultados positivos a menos que seamos capaces

de abordar con decisión los embotellamientos que en este momento retrasan el ritmo y la escala del progreso necesario durante el próximo decenio en las siguientes tres grandes áreas: ayuda, comercio y conflictos. En cada una de estas áreas críticas, este Informe brinda una mirada fresca de los hechos y un análisis convincente y exhaustivo sobre cómo hacer frente a los obstáculos, y hacerlo ahora. El año 2005 se recordará como un año en que se hizo una elección; un año en que los líderes del mundo, congregados en septiembre en la Cumbre de la ONU, tuvieron la oportunidad de convertir las promesas en acciones concretas y así contribuir a erradicar la extrema pobreza del mundo. Es una oportunidad que no podemos darnos el lujo de dejar pasar si hemos de legarle un mundo más seguro y justo a nuestros hijos y a las futuras generaciones.

Por último, y aunque éste sea quizá mi último Informe como Administrador, es el primero cuya redacción estuvo a cargo de Kevin Watkins, en su calidad de Director de la Oficina encargada del *Informe sobre Desarrollo Humano*. La fortaleza y profundidad de su análisis deja en claro que tanto el *Informe sobre Desarrollo Humano* como el legado de desarrollo humano que representa no podían quedar en mejores manos. Les deseo lo mejor para el futuro, tanto a él como a su dedicado equipo y a Kemal Dervis, mi sucesor.



Mark Malloch Brown  
*Administrador, PNUD*

El análisis y las recomendaciones de políticas de este Informe no reflejan necesariamente las opiniones del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, de su Junta Ejecutiva o de sus estados miembros. El Informe es una publicación independiente encargada por el PNUD y el fruto del esfuerzo conjunto de un equipo de prestigiosos consultores y asesores y del equipo encargado del *Informe sobre Desarrollo Humano*, bajo la coordinación de Kevin Watkins, Director de la Oficina encargada del Informe sobre Desarrollo Humano.

# Agradecimientos

Este informe no habría sido posible sin la generosa contribución de muchas personas y organizaciones. Los autores quisieran expresar su más sincera gratitud a Amartya Sen, cuyo trabajo ha ido dando forma a la evolución del *Informe sobre Desarrollo Humano* a lo largo de los años. Mark Malloch Brown, el Administrador saliente del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), ofreció un constante apoyo y aliento a la labor del equipo, lo que representa un compromiso personal que apreciamos enormemente. Los comentarios detallados y sustanciales que nos hiciera llegar Kemal Dervis, el recién designado Administrador del PNUD, representaron también un valioso aporte para el informe. Los errores y las omisiones son de exclusiva responsabilidad de los autores del documento.

## Colaboradores

La siguiente es la lista de colaboradores, quienes elaboraron múltiples estudios, documentos y notas de antecedentes sobre un amplio abanico de temas relacionados con el Informe: Charlie Arden-Clarke, Catherine Barber, Helen Barnes, Graham K. Brown, Oli Brown, Sarah Burd-Sharps, Simon Chesterman, Bernard Choulai, Giovanni Andrea Cornia, John Crabtree, Carolyn Deere, Nelson Giordano Delgado, Yuri Dikhanov, Kate Dyer, Xibo Fan, Juan Alberto Fuentes, Tony German, Jayati Ghosh, Peter Gibbon, Alissa Goodman, Adele Harmer, Ruth Hill, Catherine Hoffman, Michael Friis Jensen, Alison Johnson, Naila Kabeer, Roman Krznaric, Arnim Langer, Matthew Martin, Ruth Mayne, Kieren McGovern, Calum Miller, Tanni Mukhopadhyay, Ciru Mwaura, Simon Nangiro, Adriano Campolina de Oliveira Soares, Trudy Owens, Franzetska Papadopoulou-Zavalis, Cintia Quiliconi, Judith Randel, Andrew Rogerson, Jorge Oswaldo Romano, Diane Rowland, Emma Samman, Timothy Scott, Abby Stoddard, Diana Tussie y Patrick Watt.

Varias organizaciones compartieron generosamente sus datos y otros materiales de investigación: el Centro de Análisis e Información sobre el

Dióxido de Carbono, la Secretaría de la Comunidad del Caribe, el Centro de Comparaciones Internacionales (Universidad de Pennsylvania), Iniciativas de Desarrollo, la Comisión Económica para Asia y el Pacífico, la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, la Comisión Europea, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, el Proyecto Mundial sobre Desplazados Internos, el Instituto Internacional de Estudios Estratégicos, la Organización Internacional del Trabajo, el Fondo Monetario Internacional, la Organización Internacional para la Migración, la Unión Internacional de Telecomunicaciones, la Unión Interparlamentaria, el Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA, la Fundación de la familia Kaiser, el Estudio de los ingresos de Luxemburgo, la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos, el Instituto Internacional de Estocolmo para la Investigación de la Paz, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, el Instituto de Estadísticas, el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados,

la Oficina de las Naciones Unidas de Fiscalización de Drogas y de Prevención del Delito, la Sección de tratados, la Oficina sobre Asuntos Jurídicos de Naciones Unidas, la División de Población de las Naciones Unidas, la División de Estadísticas de las Naciones Unidas, el Proyecto del Milenio de las Naciones Unidas, el Banco Mundial, la Organización Mundial de la Salud, la Organización Mundial del Comercio y la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual.

### Equipos de asesoramiento

El Informe agradece enormemente la valiosa orientación y asesoramiento intelectual proporcionados por un equipo consultivo externo constituido por Ekrem Beqiri, Nancy Birdsall, Francesca Cook, Justin Forsyth, Frene Ginwala, Richard Jolly, Donald Kaberuka, Nanak Kakwani, Rashid S. Kaukab, Tony Killick, A.K. Shiva Kumar, Jean-Pierre Landau, Callisto Madavo, Moisés Naím, Deepa Narayan, Benno Ndulu, Dani Rodrik, Mohammad Sahnoun, Ransford Smith, Rehman Sobhan, Frances Stewart, Paul Streeten, Ana Toni, Shriti Vadera, Ngaire Woods y Susan L. Woodward. La contribución del equipo consultivo sobre estadística fue particularmente valiosa y estuvo a cargo de Carla Abou-Zahr, Tony Atkinson, Hubert Escaith, Andrew J. Flatt, Rebeca Grynsman, Gareth Jones, Irena Krieman, Ian D. Macredie, Anna N. Majelantle, John Male-Mukasa, Marion McEwin, Francesca Perucci, Tim Smeeding, Eric Swanson, Pervez Tahir y Michael Ward. El equipo expresa su gratitud a Brian Hammond, Ian Macredie, Angela Me y David Pearce, los revisores que analizaron los datos del informe y prestaron sus conocimientos expertos en estadística.

### Consultas

Fueron muchas las personas consultadas durante la preparación del Informe quienes proporcionaron asesoramiento, información y material de enorme valor. El equipo del Informe agradece la colaboración de Yuhanna Aboona, Carla Abou-Zahr, Yasmine Ahmad, Serge Allegrezza, Anna Alvazzi del Frate, Jacob Assa, Christina Barrineau, Bob Baulch, Elena Bernaldo, Izzy Birch, Eva Busza, Shaamela Cassiem, Duangkamon Chotikapanich, Giovanni Andrea Cornia, Francesca Coullare, Angus Deaton, Yuri Dikhanov, Adama Diop-Faye, Sherman

Dorn, Hubert Escaith, Jens Eschenbaecher, Gonzalo Fanjul Suárez, Sally Fegan-Wyles, Angela Ferriol Muruaga, Marzia Fontana, Marc-André Franche, Enrique Ganuza, Rosario García Calderón, Leonardo Gasparini, Patrick Gerland, Peter Ghys, Erlinda Go, Luc Grégoire, Michèle Griffin, Brian Hammond, Daniel Hanspach, Lotta Harbom, Rubina Haroon, Nick René Hartmann, Rana Hasan, Sukehiro Hasegawa, Alan Heston, Catherine Hoffman, Valeria Izzi, Kareen Jabre, Lisa Jones, Alberic Kacou, Douglas Keh, Reetika Khera, Frederik Kok, Suraj Kumar, Muthuswamy Lakshminarayan, Andrea Lall, Jean Langers, Fiona Legg, Clare Lockhart, Charles Lufumpa, Frances Lund, Nyein Nyein Lwin, Esperanza C. Magpantay, Carlos Maldonado, Lamin Manneh, Kieren McGovern, Marcelo Medeiros, Alvaro Melendez, Jorge Mernies, Johan Mistiaen, Jaime Moll-de-Alba, Bruno Moro, Céline Moyroud, Christine Musisi, Ciru Mwaura, Suppiramaniam Nanthikesan, John Ohiorhenuan, Saeed Ordoubadi, Said Ould A. Voffal, Paola Pagliani, Amy Pate, Paul André de la Porte, Mohammad Pournik, Seeta Prabhu, William Prince, Agnès Puymoyen, Jan Van Ravens, Luca Renda, Yue Renfeng, Rodolfo Roque Fuentes, Diane Rowland, Anuja Singh, Elizabeth Sköns, Jelena Smoljan, Sophia Somogyi, Devi Sridhar, Petter Stalenheim, Mark Stoker, Michel Thieren, Mandy Turner, Fabio Veras, Lotta Viklund, Yan Wang, Michael Ward, Siemon Wezeman, Ian Whitman, Tony Williams y Eduardo Zepeda.

El equipo encargado del informe se siente muy agradecido de la estimulante contribución que hicieron los participantes del taller Creación de Escenarios: Larry Elliot, Alisher Ilkhamov, Bruce Jenks, William Kalema, Nawal Kamel, Melinda Kimble, Claudia Martínez, Pei Minxin, David Morrison, el Arzobispo Njongonkulu W. H. Ndungane, Shoji Nishimoto, Precious Omuku, Surin Pitsuwan, Jorge Quiroga, José Ramos Horta, Mattia Romani, Adnan Shihab Eldin, Roberto Soares, Angela Wilkinson, S.A.R. Príncipe de los Países Bajos Willem-Alexander y Ngaire Woods.

### Lectores del PNUD

Un Grupo de lectores, constituido por colegas del PNUD, proporcionó comentarios, sugerencias y aportes de gran utilidad durante la redacción del Informe. El equipo del Informe agradece

especialmente a Hakan Bjorkman, Philip Dobie, Ghaith Fariz, Marc-André Franche, Cherie Hart, Gilbert Fossoun Hounbo, Bruce Jenks, Inge Kaul, Bruno Lemarquis, Kamal Malhotra, Lamin Manneh, Rosemary Nuamah, Eleanor O’Gorman, Hafiz Pasha, Stefano Pettinato, Richard Ponzio, Liliana de Riz, Turhan Saleh, Ben Slay, Ramaswamy Sudarshan, Mark Suzman, Mounir Tabet, Jan Vandemoortele, Antonio Vigilante y Louisa Vinton.

### Edición, producción y traducción

El Informe se benefició de la labor de la editora principal Charlotte Denny. La producción, la edición técnica y el diseño estuvieron a cargo de Meta de Coquereaumont, Thomas Roncoli, Bruce Ross-Larson, Christopher Trott, Timothy Walter y Elaine Wilson de Communications Development Incorporated. El Informe (incluida la portada) fue diseñado por Grundy & Northedge Information Designers y la información estadística que éste contiene, por Quinn Information Design.

La producción, traducción y distribución del Informe contaron con la colaboración y apoyo de

la Oficina de Comunicaciones del Administrador: Maureen Lynch, David Morrison, Bill Orme y Elizabeth Scout Andrews. La revisión de las traducciones estuvo a cargo de Jean Fabre, Vladimir Scherbov, Moustapha Soumare, Fayiz Suyyagh y Oscar Yujnovsky.

También hicieron aportes al informe: Noha Aboueldahab, Maria Kristina Dominguez, Laurel Gascho, Tugba Gokalp, Ramzi Mabsout, Aurélie Mazel, Águeda Pérez, Gillan Richards, Frederic Rozeira de Mariz y Hanna Schmitt. Özer Babakol y Matthew Bell, por su parte también efectuaron valiosas contribuciones al equipo de estadística.

Daniela Costantino y Michele Jack de la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos ofrecieron servicios de gestión y apoyo administrativo de incalculable valor.



Kevin Watkins

Director

*Informe sobre Desarrollo Humano 2005*

# Índice

## Capítulos

<b>Perspectiva general</b>	<b>La cooperación internacional ante una encrucijada: ayuda al desarrollo, comercio y seguridad en un mundo desigual</b>	<b>1</b>
<b>Capítulo 1</b>	<b>La situación del desarrollo humano</b>	<b>17</b>
Avances y retrocesos en el desarrollo humano		20
Avances en el desarrollo humano—instantánea de la situación mundial		21
Percepción de los avances a través del índice de desarrollo humano		23
Los límites que enfrenta el desarrollo humano		26
¿El fin de la convergencia?		28
Desigualdad y la participación de los países pobres en el aumento de la riqueza mundial		40
Escenario para el año 2015—las perspectivas de cumplir los Objetivos de Desarrollo del Milenio		44
Escenario para el año 2015—proyecciones, no predicciones		45
Cambiar el curso y volver a la senda prevista		51
<b>Capítulo 2</b>	<b>Desigualdad y desarrollo humano</b>	<b>55</b>
Por qué importa la desigualdad		58
Justicia social y moralidad		59
Prioridad a los pobres		59
Crecimiento y eficiencia		59
Legitimidad política		60
Objetivos de las políticas públicas		60
Refutación de los contra argumentos		60
Cadenas de desventajas: la desigualdad en los países		61
Capas de desigualdad restringen las elecciones de vida		66
Oportunidades desiguales: las desigualdades en la salud y los ODM		68
El potencial del crecimiento a favor de los pobres en términos del desarrollo humano		72
Mejorar la distribución del crecimiento		72
Lograr el crecimiento a favor de los pobres		76
<b>Capítulo 3</b>	<b>Ayuda para el siglo XXI</b>	<b>81</b>
Una nueva fundamentación de la ayuda		86
La ayuda como imperativo moral y producto del interés personal consciente		86
La ayuda y el desarrollo humano		88
La financiación de la ayuda: el historial, los problemas y los desafíos		93
La cantidad de ayuda		93
La ayuda y los ODM: ¿pueden enfrentarlos los países ricos?		103
¿Es posible absorber más ayuda?		107
Debilidades en la calidad y eficiencia de la ayuda		109

La ayuda es impredecible y volátil	110
Condicionalidad y sentido de pertenencia nacional	111
Demasiados donantes y coordinación insuficiente	112
Transferencias ineficientes de recursos: la ayuda condicionada	114
Apoyar proyectos en lugar de apoyar presupuestos nacionales	116
Repensar la gestión de la ayuda	118
La ayuda bilateral: algunas lecciones de África	118
Iniciativas multilaterales	120
Un nuevo tipo de ayuda	121

---

**Capítulo 4**                      **Comercio internacional: liberar el potencial del desarrollo humano**                      **125**

Un mundo interdependiente	128
El comercio y los niveles de vida en el mundo	128
Los límites de la convergencia	130
El comercio y el desarrollo humano	133
Normas injustas: el sistema comercial favorece a los países desarrollados	143
Acceso a los mercados	143
Comercio de productos agrícolas	146
Cerrar espacios para las políticas de desarrollo	150
Más allá de las normas: productos básicos, los nuevos guardianes y la formación de capacidades	158
La crisis de los productos básicos	158
La función de los guardianes del mercado	161
Falta de capacidad	163
Transformar a Doha en una ronda para el desarrollo	166
Repensar la gobernabilidad de la OMC	166
Cómo el comercio podría ayudar a cumplir los ODM	167

---

**Capítulo 5**                      **Conflicto violento: identificar la verdadera amenaza**                      **171**

Conflictos violentos al inicio del siglo XXI	175
Los riesgos de la seguridad se han desplazado hacia los países pobres	175
Los costos del conflicto para el desarrollo humano	176
El desafío de los estados propensos al conflicto	185
Desigualdades horizontales	186
Gestión de los recursos naturales	189
Más allá de las fronteras	191
La respuesta internacional	192
Mejorar la ayuda	193
Gestión de los recursos naturales y control de las armas pequeñas	196
Construcción de capacidades regionales	198
Desafíos para la reconstrucción	199
La transición de la guerra a la paz y de la paz a la seguridad	202

Redefinir seguridad y construir seguridad colectiva	204
<b>Notas</b>	<b>207</b>
<b>Nota bibliográfica</b>	<b>210</b>
<b>Bibliografía</b>	<b>212</b>

### Recuadros

<b>1.1</b>	El VIH/SIDA es responsable de numerosos retrocesos en cuanto a desarrollo humano	24
<b>1.2</b>	Crisis de mortalidad en la Federación Rusa: "faltan" siete millones de hombres	25
<b>1.3</b>	La India—una historia de globalización con resultados positivos y antecedentes encontrados en materia de desarrollo humano	34
<b>1.4</b>	Salvar seis millones de vidas es factible y asequible	36
<b>1.5</b>	El efecto de la copa de champaña: la distribución mundial del ingreso	41
<b>1.6</b>	Los Objetivos de Desarrollo del Milenio	44
<b>1.7</b>	Bangladesh—crecimiento moderado, desarrollo humano acelerado	52
<b>1.8</b>	Uganda: avance impresionante aunque irregular	53
<b>2.1</b>	Desigualdad y salud en los Estados Unidos	64
<b>2.2</b>	China: desigualdades crecientes en la salud	71
<b>2.3</b>	Crecimiento progresivo y a favor de los pobres	73
<b>2.4</b>	Concentración en la reducción de la pobreza en el Reino Unido	77
<b>2.5</b>	Inversión pública en transformaciones sociales	79
<b>3.1</b>	La Gran Sociedad	87
<b>3.2</b>	Reducir los obstáculos que presentan los costos	90
<b>3.3</b>	Ayuda para el seguro social en Zambia	91
<b>3.4</b>	De la cumbre del G-8 a la Asamblea General: que las palabras se vean coronadas por acciones	98
<b>3.5</b>	Alivio de la deuda: ir más allá	99
<b>3.6</b>	El futuro de la Asociación Internacional de Fomento	103
<b>3.7</b>	El Servicio Financiero Internacional	106
<b>3.8</b>	Cómo la ayuda destinada a proyectos puede minar las capacidades: el caso de Afganistán	116
<b>4.1</b>	¿Cuán buena es la apertura para el crecimiento?	135
<b>4.2</b>	Vietnam y México: una historia de dos globalizadores	137
<b>4.3</b>	Guatemala: los límites del éxito liderado por las exportaciones	139
<b>4.4</b>	Eliminación gradual del Acuerdo Multifibras	140
<b>4.5</b>	¿Dónde van los subsidios?	147
<b>4.6</b>	¿Cuándo un subsidio no es un subsidio?	151
<b>4.7</b>	El sector de partes de automóvil en la India	153
<b>4.8</b>	Ir más allá de la Organización Mundial del Comercio	155
<b>4.9</b>	La crisis del café	159
<b>4.10</b>	Los límites de la asistencia técnica para la creación de capacidades relacionadas con el comercio	164

<b>4.11</b>	En busca de coherencia	165
<b>5.1</b>	República Democrática del Congo: el conflicto violento deja en peor situación a los estados vulnerables	178
<b>5.2</b>	El efecto de la inseguridad en los hogares: un ejemplo de Karamoja, Uganda	180
<b>5.3</b>	Territorios Palestinos Ocupados: cómo se revierte el desarrollo humano	181
<b>5.4</b>	Côte d'Ivoire: las desigualdades horizontales desentrañan el "milagro africano"	188
<b>5.5</b>	Los beneficios y los límites del diálogo participativo para impedir conflictos	190

## Cuadros

<b>1.1</b>	Países que experimentan retrocesos en el IDH	23
<b>1.2</b>	Caída en la pobreza de ingresos, 1981–2001	38
<b>1.3</b>	Bandas de crecimiento del ingreso	39
<b>3.1</b>	El gasto militar eclipsa la asistencia para el desarrollo en los países ricos	105
<b>4.1</b>	Cambios en el bienestar de Nicaragua: el costo de la caída en los precios del café 1998–2001	160
<b>5.1</b>	Los conflictos cobran cada vez más vidas humanas	175
<b>5.2</b>	Los recursos naturales han contribuido a alimentar conflictos en muchos países	191
<b>5.3</b>	Operaciones de paz post-conflicto que ejercen poderes de gobierno	201

## Figuras

<b>1.1</b>	La esperanza de vida mejora en la mayoría de las regiones	21
<b>1.2</b>	Tasas de mortalidad infantil y mejoramiento de las tendencias	22
<b>1.3</b>	La democracia gana terreno	23
<b>1.4</b>	El desarrollo humano mejora en la mayoría de las regiones	24
<b>1.5</b>	Diferente ingreso, similar IDH	26
<b>1.6</b>	Niños que no asisten a la escuela: principalmente en África y Asia Meridional	27
<b>1.7</b>	Años de escolaridad: la brecha persiste	27
<b>1.8</b>	Las probabilidades de sobrevivir en África Subsahariana no son mucho mejores que las de Inglaterra en 1840	29
<b>1.9</b>	El impacto demográfico del SIDA supera a aquel de la Primera Guerra Mundial	30
<b>1.10</b>	Mueren menos niños, pero el progreso es más lento	31
<b>1.11</b>	Mortalidad infantil: se amplían las brechas entre ricos y pobres	31
<b>1.12</b>	El ingreso no determina la mortalidad neonatal	32
<b>1.13</b>	El crecimiento del ingreso y las mejoras en la mortalidad infantil difieren en la India y China	32
<b>1.14</b>	China e India se quedan rezagadas en mortalidad de niños menores de cinco años	33
<b>1.15</b>	Convergencia del crecimiento y convergencia de ingresos absolutos	42
<b>1.16</b>	Donde está el dinero	42
<b>1.17</b>	No se están cumpliendo las metas relativas a los niños	45
<b>1.18</b>	Mortalidad de niños: el costo humano	46
<b>1.19</b>	Mortalidad de niños: los costos acumulativos si no se cumplen las metas	47
<b>1.20</b>	Sin acceso a agua limpia: el costo humano	48

<b>1.21</b>	Pobreza de ingresos: el costo humano	48
<b>1.22</b>	Niños no matriculados en la escuela: el costo humano	50
<b>1.23</b>	Niñas no matriculadas en la escuela: el costo humano	50
<b>1.24</b>	El ingreso no predice la potenciación de género	51
<b>2.1</b>	Desigualdad en el ingreso: países y regiones	62
<b>2.2</b>	Repartir la tarta del ingreso	63
<b>2.3</b>	¿Qué tal les va a los pobres?: el ingreso promedio importa, pero la desigualdad también	63
<b>2.4</b>	Los niños de los hogares más pobres tienen más probabilidades de morir	64
<b>2.5</b>	El ciclo de la desigualdad: desde el nacimiento hasta la primera etapa de la adultez, a los pobres les va peor	64
<b>2.6</b>	Diferencias en desarrollo humano entre las provincias de China	66
<b>2.7</b>	Los dos mundos de la educación mexicana	66
<b>2.8</b>	Los niños rurales enfrentan mayor riesgo de mortalidad	67
<b>2.9</b>	Término del ciclo escolar en Pakistán	67
<b>2.10</b>	Pobreza en Guatemala: etnia y ubicación	67
<b>2.11</b>	Mortalidad infantil: crece la brecha entre ricos y pobres	69
<b>2.12</b>	Tanzanía: la pobreza se reduce sólo en la capital	74
<b>2.13</b>	Pobreza extrema: dos escenarios para 2015	75
<b>3.1</b>	La visión a largo plazo: tendencias de la ayuda desde 1960	94
<b>3.2</b>	La liga de donantes	95
<b>3.3</b>	Más ricos pero menos generosos: la riqueza aumenta más rápido que la ayuda ...	96
<b>3.4</b>	... pero el desempeño varía	96
<b>3.5</b>	Progresos post Monterrey hacia la meta de AOD	97
<b>3.6</b>	La brecha de financiación de los ODM	98
<b>3.7</b>	La composición del aumento en la ayuda	102
<b>3.8</b>	Los donantes varían en la ayuda que prestan a los países más pobres	102
<b>3.9</b>	Situación fiscal tensa en países del G-7	104
<b>3.10</b>	Gasto militar vs. asistencia para el desarrollo	105
<b>3.11</b>	Adelantar la ayuda a través del Servicio Financiero Internacional	107
<b>3.12</b>	La volatilidad de la ayuda en funcionamiento	110
<b>3.13</b>	La liga de la ayuda condicionada	114
<b>3.14</b>	Los costos impositivos de condicionar la ayuda	115
<b>4.1</b>	Las exportaciones aumentan como proporción del ingreso	129
<b>4.2</b>	Crecimiento de las exportaciones mundiales de manufacturas	129
<b>4.3</b>	Los aranceles disminuyen	130
<b>4.4</b>	El éxito de las exportaciones está altamente concentrado	131
<b>4.5</b>	La caída en la participación de África Subsahariana en el comercio mundial	132
<b>4.6</b>	Exportaciones mundiales: los países ricos aún dominan	132
<b>4.7</b>	Valor agregado de las manufacturas: cambio en las proporciones del mundo en desarrollo	133
<b>4.8</b>	Reducir los aranceles no es la solución mágica para el crecimiento	134
<b>4.9</b>	Escala perversa de impuestos comerciales	143
<b>4.10</b>	Así funcionan los impuestos perversos	144
<b>4.11</b>	Son grandes y crecen más: el apoyo de los países ricos a la agricultura	146

<b>4.12</b>	Azúcar en la UE: cómo sobreproducir y hacer dumping en los mercados mundiales	148
<b>4.13</b>	Producción de algodón en EE.UU.: inmune a los cambios en el precio mundial	149
<b>4.14</b>	Precios del café y producción en Etiopía	160
<b>5.1</b>	Menos conflictos desde 1991	176
<b>5.2</b>	Las amenazas a la seguridad se están desplazando hacia África	176
<b>5.3</b>	Prioridades de gasto de países con bajo desarrollo humano que acaban de experimentar un conflicto	183
<b>5.4</b>	Ayuda para la reconstrucción post conflicto: la política por sobre la necesidad	194

### Contribución especial

	Desafíos de la reconstrucción post conflicto: lecciones de Afganistán, <i>Ashraf Ghani</i>	195
--	--	-----

### Mapa

<b>1.1</b>	La geografía de la mortalidad infantil: progresos hacia la meta de los ODM de 2015	46
------------	--	----

## Indicadores del desarrollo humano

<b>Guía para el lector</b>	<b>235</b>
----------------------------	------------

<b>Nota sobre el cuadro 1: Acerca del Índice de Desarrollo Humano de este año</b>	<b>238</b>
---	------------

### Vigilancia del desarrollo humano: ampliar las alternativas de la gente . . .

<b>1</b>	Índice de desarrollo humano	243
<b>2</b>	Tendencias del índice de desarrollo humano	247
<b>3</b>	Pobreza humana y de ingresos: países en desarrollo	251
<b>4</b>	Pobreza humana y de ingresos: OCDE, Europa Oriental y la CEI	254

### . . . para disfrutar de una vida larga y saludable . . .

<b>5</b>	Tendencias demográficas	256
<b>6</b>	Compromiso con la salud: recursos, accesos y servicios	260
<b>7</b>	Agua, saneamiento y nutrición	264
<b>8</b>	Desigualdad en la salud maternoinfantil	268
<b>9</b>	Principales crisis y problemas mundiales en materia de salud	270
<b>10</b>	Supervivencia: avances y retrocesos	274

### . . . . para recibir educación . . .

<b>11</b>	Compromiso con la educación: gasto público	278
<b>12</b>	Alfabetización y matriculación	282
<b>13</b>	Tecnología: difusión y creación	286

<b>... para acceder a los recursos necesarios que permitan disfrutar de un nivel de vida digno ...</b>	
<b>14</b> Desempeño económico	290
<b>15</b> Desigualdad de ingresos o consumo	294
<b>16</b> La estructura del comercio	298
<b>17</b> Responsabilidades de los países ricos: asistencia	302
<b>18</b> Responsabilidades de los países ricos: alivio de la deuda y comercio	303
<b>19</b> Corrientes de ayuda, capital privado y deuda	304
<b>20</b> Prioridades del gasto público	308
<b>21</b> Desempleo en los países miembros de la OCDE	312
<b>... conservándolo para las futuras generaciones ...</b>	
<b>22</b> Energía y medioambiente	313
<b>... protegiendo la seguridad personal ...</b>	
<b>23</b> Refugiados y armamento	317
<b>24</b> Víctimas de la delincuencia	321
<b>... y logrando la igualdad para todos, hombres y mujeres</b>	
<b>25</b> Índice de desarrollo relativo al género	323
<b>26</b> Índice de potenciación de género	327
<b>27</b> Desigualdad de género en la educación	331
<b>28</b> Desigualdad de género en la actividad económica	335
<b>29</b> Género, carga de trabajo y asignación del tiempo	339
<b>30</b> Participación política de la mujer	340
<b>Instrumentos de derechos humanos y laborales</b>	
<b>31</b> Situación de los principales instrumentos internacionales de derechos humanos	344
<b>32</b> Situación de los convenios sobre derechos laborales fundamentales	348
<b>33</b> Indicadores básicos de otros estados miembros de las Naciones Unidas	352
<b>Nota sobre las estadísticas del Informe sobre Desarrollo Humano</b>	<b>353</b>
<b>Notas técnicas</b>	
<hr/>	
<b>1</b> Cálculo de los índices de desarrollo humano	366
<b>2</b> Las dos caras de la moneda en la reducción de la pobreza: la importancia del crecimiento y la distribución	373
<b>3</b> Valoración del progreso hacia los Objetivos de Desarrollo del Milenio	378
<b>Definiciones de términos estadísticos</b>	<b>380</b>
<b>Referencias estadísticas</b>	<b>391</b>
<b>Clasificación de países</b>	<b>393</b>
<b>Índice de los indicadores</b>	<b>397</b>
<b>Índice de indicadores de los Objetivos de Desarrollo del Milenio en los cuadros estadísticos</b>	<b>401</b>